

エアプサン直行便で行くから乗継なしでらくらく釜山!

成田発 エアプサン直行便で行く!

# 釜山

## 3/4

# 30,800円~

# 62,800円

旅行代金には燃油サーチャージが含まれています

旅のアウトレット 成田発 エアプサン直行便で行く! 釜山3  
釜山Cグレードホテル利用<2名1室利用/おとな・子ども同額>  
国内空港施設使用料等、および海外空港諸税が必要となります

コースNo.、旅行代金、出発日は下記の旅行代金表をご覧ください。

| 日次 | スケジュール  | 釜山 | 屋 | タ | × |
|----|---|----|---|---|---|
| 1  | 13:55: 成田 (BX111便/直行便) →<br>16:15: 釜山着<br>着後、免税店へご案内します<br>その後、ホテルへ |    |   |   |   |
| 2  | 2 終日: 自由行動  |    |   |   |   |
| 3  | 3 4 出発の時間に合わせて空港へ<br>10:55: 釜山 (BX112便/直行便) →<br>12:55: 成田着         |    |   |   |   |

- 発着地: 成田 (成田以外の都市からご参加の場合、国内線特別代金プランの設定はありません)
  - 利用ホテル: 裏面参照 (全て部屋指定なし)
  - 食事: 朝食0回、昼食0回、夕食0回
  - 日本発着時利用航空会社: エアプサン (BX)
  - 添乗員: 同行しません 現地係員がご案内します
  - 最少催行人員: 1名
- ※下記の「ご注意」を必ずご確認ください

■ご注意※左記日程からの別行動、減延泊、利用航空会社や利用便のご希望、ビジネスクラスへのアップグレード、お部屋のグレードアップのご希望はお受けできません。ハネムーンや夫婦等カップルでご参加の場合など、ダブルベッド利用となる場合があります。ツインベッドルームのお部屋でも2つのベッドが離れていない場合やベッドサイズや種類が異なる場合がございます。また、オンドル部屋 (韓国式床暖房のお部屋で、室内では靴を脱いでおくつろぎいただけます) となる場合がございます。※送迎バスは複数のホテルを経由する場合があります。※おひとり1部屋ご利用の場合は追加代金が必要となります。(相部屋不可) ※アジアブックはつきません。※日本申込のオプションツアーはお受けできません。※航空機などのスケジュールは2012年2月1日現在の情報です。予告なく変更となる場合があります。最終旅行日程表にてご確認ください。※1部屋の最大利用可能人数について おとな・子ども・幼児を含めて4名となります(但し、おとな・子どものみでご利用の場合は3名まで)。なお、4名1室のご利用は大変手狭になるため、おすすめしません。※20歳未満の方がご参加いただく場合は親権者の同意書が必要です。※15歳未満の方がご参加いただく場合、保護者の同行を条件とさせていただきます。※韓国国内では19歳未満(18歳以下)の異性同士の同室宿泊はお受けできません。(但し、異性同士の兄弟を除く)

■旅行代金カレンダー 出発日: 4/1~5/31 出発

設定除外日: 釜山Cグレードホテル利用 <3日間>4/6、7、13、14 出発 <4日間>4/5~7、12~14 出発

プサン観光ホテル、シークラウド、釜山Bグレードホテル、釜山Aグレードホテル、海雲台グランド利用 <3日間>4/11~16 出発 <4日間>4/10~16 出発

釜山ロッテホテル利用 <3日間>4/8~16 出発 <4日間>4/7~16 出発

| 3日間 | 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | 日 | 月 | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  |    |    |    |    |    |    |    |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 4月  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |
| 5月  |   |   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| 4日間 | 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | 日 | 月 | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  |    |    |    |    |    |    |    |
| 4月  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |
| 5月  |   |   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

■旅行代金表 旅行代金の区分けは上記旅行代金カレンダーと照らし合わせてご覧ください

単位: 円 (お1人様あたり/2名1室利用)

| 利用ホテル      | 日数 | コースNo.       | 旅行代金 (おとな・子ども同額) 旅行代金には燃油サーチャージが含まれます |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | お1人部屋追加代金 (相部屋不可) |
|------------|----|--------------|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
|            |    |              | A                                     | B      | C      | D      | E      | F      | G      | H      | I      | J      | K      |                   |
| 釜山Cグレードホテル | 3  | 7EY03-BXA-0B | 30,800                                | 31,800 | 32,800 | 34,800 | 38,800 | 39,800 | 40,800 | 51,800 | 58,800 | 60,800 | 62,800 | 10,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-0B | 32,800                                | 33,800 | 34,800 | 37,800 | 38,800 | 40,800 | 48,800 | 51,800 | 58,800 | 60,800 | 66,800 | 15,000            |
| 国際観光ホテル    | 3  | 7EY03-BXA-CD | 31,800                                | 32,800 | 33,800 | 36,800 | 39,800 | 40,800 | 41,800 | 56,800 | 59,800 | 61,800 | 64,800 | 12,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-CD | 34,800                                | 35,800 | 36,800 | 38,800 | 39,800 | 42,800 | 50,800 | 56,800 | 61,800 | 61,800 | 68,800 | 18,000            |
| プサン観光ホテル   | 3  | 7EY03-BXA-6E | 32,800                                | 33,800 | 35,800 | 38,800 | 41,800 | 41,800 | 44,800 | 56,800 | 63,800 | 65,800 | 67,800 | 12,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-6E | 36,800                                | 37,800 | 38,800 | 41,800 | 42,800 | 43,800 | 52,800 | 56,800 | 63,800 | 65,800 | 69,800 | 18,000            |
| シークラウド     | 3  | 7EY03-BXA-BE | 33,800                                | 34,800 | 35,800 | 39,800 | 42,800 | 42,800 | 45,800 | 57,800 | 64,800 | 66,800 | 68,800 | 18,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-BE | 36,800                                | 37,800 | 40,800 | 42,800 | 44,800 | 48,800 | 48,800 | 56,800 | 57,800 | 64,800 | 66,800 | 27,000            |
| コモド        | 3  | 7EY03-BXA-1D | 33,800                                | 34,800 | 35,800 | 38,800 | 42,800 | 43,800 | 45,800 | 56,800 | 65,800 | 67,800 | 69,800 | 18,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-1D | 36,800                                | 37,800 | 39,800 | 42,800 | 44,800 | 50,800 | 56,800 | 57,800 | 65,800 | 67,800 | 76,800 | 27,000            |
| 釜山Bグレードホテル | 3  | 7EY03-BXA-5E | 34,800                                | 35,800 | 37,800 | 40,800 | 43,800 | 44,800 | 46,800 | 58,800 | 65,800 | 67,800 | 69,800 | 18,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-5E | 37,800                                | 38,800 | 42,800 | 44,800 | 46,800 | 50,800 | 57,800 | 58,800 | 65,800 | 67,800 | 76,800 | 27,000            |
| 釜山Aグレードホテル | 3  | 7EY03-BXA-2E | 35,800                                | 36,800 | 38,800 | 41,800 | 44,800 | 45,800 | 47,800 | 59,800 | 66,800 | 68,800 | 70,800 | 20,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-2E | 38,800                                | 39,800 | 43,800 | 45,800 | 47,800 | 51,800 | 58,800 | 59,800 | 66,800 | 68,800 | 77,800 | 30,000            |
| 海雲台グランドホテル | 3  | 7EY03-BXA-7E | 35,800                                | 36,800 | 37,800 | 40,800 | 43,800 | 44,800 | 46,800 | 58,800 | 65,800 | 67,800 | 69,800 | 20,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-7E | 37,800                                | 38,800 | 42,800 | 44,800 | 46,800 | 50,800 | 57,800 | 58,800 | 65,800 | 67,800 | 76,800 | 30,000            |
| 釜山ロッテホテル   | 3  | 7EY03-BXA-4C | 47,800                                | 48,800 | 50,800 | 53,800 | 56,800 | 57,800 | 60,800 | 72,800 | 79,800 | 81,800 | 83,800 | 32,000            |
|            | 4  | 7EY04-BXA-4C | 56,800                                | 57,800 | 61,800 | 64,800 | 66,800 | 71,800 | 78,800 | 79,800 | 86,800 | 87,800 | 97,800 | 48,000            |

幼児代金 15,000円 ※幼児代金の適用範囲: 旅行出発日を基準として2歳未満のお子様にご利用いただけません。

ホテル紹介 ※釜山Cグレードホテル/釜山Bグレードホテル/釜山Aグレードホテル利用の場合、ホテルの希望や指定はお受けできません。

| 釜山Cグレードホテル  |       | 釜山Bグレードホテル                                     |       | 釜山Aグレードホテル  |       |
|---|-------|--|-------|---|-------|
| フェニックス、プサン観光ホテル、国際観光ホテル、東横イン釜山駅前(▲)東横イン釜山駅2(▲)、イビアンパサダー釜山シティセンター(★)(▲)のいずれか |       | コモド、ホテル農心(ノンシム)、海雲台センタムホテルのいずれか                |       | パラダイスホテル釜山、ノホテルアンパサダーホテル釜山、ウエスティン・チョースンプサン(一部▲)、海雲台グランドホテル、釜山ロッテホテル、シークラウドのいずれか |       |
| プサン観光ホテル  |       | 釜山ロッテホテル                                       |       | 海雲台グランドホテル  |       |
| 南浦洞地区   | Cグレード | 西面地区   | Aグレード | 海雲台地区   | Aグレード |
| 釜山タワーのそびえる龍頭山公園の入り口に建ち、交通の便が良いホテル。  |       | 若者に人気のエリアにあり、交通も便利な大型ホテルです。※レストランの改装工事を行っています。 |       | ホテル内にゴルフ練習場やボウリング場、温泉大浴場があり、施設が充実したホテルです。                                       |       |
| 国際観光ホテル   |       | コモド  |       | シークラウド  |       |
| 凡一洞地区   | Cグレード | 中区地区   | Bグレード | 海雲台地区   | Aグレード |
| ショッピングや食事にも便利で人気の西面(ソミョン)も車で約5分と便利なホテルです。                                   |       | 釜山港に近い高台にあり、李王朝時代の宮廷を思わせる華麗な外観が印象的なホテル。        |       | 海岸沿いの立地で全室ミニキッチンがついているので簡単な調理が可能です。   |       |

※(★)バスタブなしのシャワーのみのホテル(▲)トリプル不可のホテル

■渡航手続き(日本国籍の方)●パスポート残有効期限:入国時3ヶ月以上必要  
●90日以内の観光は査証不要 ※2012年2月1日現在の情報です。予告なく変更となる場合がありますので、旅行申し込み販売店へ必ず最新情報をご確認ください。

**※機内サービス・マイレージサービスのご案内**

エアプサンは機内での枕・毛布の利用が有料となります。また、マイレージサービスは適用となりません。下記は2012年2月1日現在の情報となり、予告なく変更となる場合があります。<枕・毛布の利用料金>・枕(500円/6,000ウォン)・毛布(800円/10,000ウォン)

■燃油サーチャージについて ●旅行代金に燃油サーチャージのある航空会社の燃油サーチャージは含まれています。旅行契約成立後に、燃油サーチャージが増額、廃止されても、増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません。●燃油サーチャージとは、燃油に関連する原価水準の異常な変動に対処するために、一定の期間、一定の条件下に限って航空会社が国土交通省航空局に申請し認可を受ける、航空券には含まれない付加的な運賃であり、金額は利用航空会社、利用区間によって異なり、利用する旅行者全てに課せられます。

■空港税等について ●渡航先の国々(または地域)によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等の支払いが義務付けられています。●旅行代金には空港税等は含まれておりません。空港税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているもの、また日本の各空港施設使用料、成田空港旅客保安サービス料については、お申し込みの販売店に旅行代金と合わせて日本円でお支払いください。また、他に現地にて下表記載の通貨にてお支払いいただく空港税等もあります。(2012年2月1日現在の下記参照)●複数の国や都市を訪問する旅程では、空港税等はその都度必要となります。また同じ旅程であっても使用する航空機便の經由する国や都市の巡り方によってその合計が異なることがあります。●日本円換算額はご出発35日前に確定させていただきます、換算レートは水～土曜日発は5週間前の日曜日午前中の終値、日～火曜日発は6週間前の月曜日午前中の終値(いずれも三菱東京UFJ銀行売渡レート)によります。それ以降の為替変動による追加徴収・返金はいたしません。●空港税等の新設または税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。

■航空券発券時に徴収することを義務付けられている空港税等一覧(販売店でお支払いいただくもの)成田空港施設使用料(国際線出発)2,040円(こども1,020円)、成田空港旅客保安サービス料(国際線出発)500円(こども同額)と韓国の旅客サービス料23,000ウォン(おとな・こども同額)の合計額(おとな約4,150円、こども約3,130円)を販売店にお支払いください。※上記日本円換算目安額は2012年2月1日現在、三菱東京UFJ銀行売渡レートによります。(10円未満は切り上げ) 1000ウォン=約70円

**ご旅行条件(要約)/(2011.11)**

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受けとりいただき、必ず内容をご確認のうえお申し込みください。当パンフレットとともに、契約書面の一部となります。

「手荷物の運搬料金」についてお申し込み時にお渡しの「ご旅行条件書(全文)」の第8項「旅行代金に含まれるもの」には「現地での手荷物運搬料金」が記載されていますが、当パンフレットの商品には手荷物運搬料金は旅行代金に含まれません。

**■募集型企画旅行契約**

この旅行は(株)JTBワールドバケーションズ(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しの旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

**■旅行のお申し込み及び契約成立時期**

当社又は当社の受託営業所(以下「当社」といいます。)にて当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社らが予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立いたします。

**■申込金**

|               |                  |                  |                  |                  |                          |
|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------|
| 旅行代金          | 50万以上            | 30万円以上<br>50万円未満 | 15万円以上<br>30万円未満 | 10万円以上<br>15万円未満 | 10万円未満                   |
| 申込金<br>(お1人様) | 10万円以上<br>旅行代金まで | 5万円以上<br>旅行代金まで  | 3万円以上<br>旅行代金まで  | 2万円以上<br>旅行代金まで  | 旅行代金の<br>20%以上<br>旅行代金まで |

**■旅行代金のお支払い**

旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前にお申し込みが間際の場合は当社らが指定する期日までにお支払いください。また、お客様が当社が発行する又は提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

**■「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件**

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」と(以下「通信契約」といいます。)を条件にお申し込みを受ける場合があります。(受託旅行者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行者により異なります。)

- 契約成立は、当社らが電話または郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到着したとき)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等をご通知していただきます。
- 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払い戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカード利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社らは旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日以内をカード利用日として払い戻します。)

**■旅行条件・旅行代金の基準**

この旅行条件は、2012年2月1日を基準としています。又、この旅行代金は2012年2月1日現在の有効なものとして公示されている運賃・規則、または、2012年2月1日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

**■取消料**

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、下表の金額を取消料として申し受けます。(お1人様)  
注)日程中に3泊以上のクルーズを含み(日本発着時に船舶を利用するコースを除く)、各コースページに取消料を明示しているコースは、各コースページに明示している金額を取消料として申し受けます。

| 契約解除の日  | 4/27~5/6、7/20~8/31、<br>12/20~1/7に開始する旅行   | 左記以外の日に<br>開始する旅行 |
|---|---|-------------------|
| 旅行開始日の前日から起算して<br>さかのぼって40日目にあたる日<br>以降~31日目にあたる日まで | 旅行代金の10%<br>(10万円を上限)   | 無料                |
| 旅行開始日の前日から起算して<br>さかのぼって30日目にあたる日<br>以降~15日目にあたる日まで | 旅行代金が50万円以上……………10万円<br>旅行代金が30万円以上50万円未満……………5万円<br>旅行代金が15万円以上30万円未満……………3万円<br>旅行代金が10万円以上15万円未満……………2万円<br>旅行代金が10万円未満……………旅行代金の20% |                   |
| 旅行開始日の前日から起算して<br>さかのぼって14日目にあたる日<br>以降~3日目にあたる日まで  | 旅行代金の20%  |                   |
| 旅行開始日の前々日~当日  | 旅行代金の50%  |                   |
| 旅行開始後又は無連絡不参加                                       | 旅行代金の100%   |                   |

**受託販売:**

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお訊ねください。

お客様へのお知らせ 海外旅行のお申し込みには正しい旅券情報(お名前、ローマ字つづり、性別など)が必要です。  
販売店の皆様へ WEB日程表はLOOKS画面の進行管理一日程表・条件書等より出力

**■マークの見方**  
→:飛行機 ○:食事あり X:食事なし 機:機内食

**■時間帯のめやす**  
未明/早朝/朝/午前/午後/夕刻/夜/深夜  
00:00 04:00 06:00 08:00 12:00 16:00 18:00 23:00 24:00

旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業第1691号

**JTBワールドバケーションズ**

〒141-0021 東京都品川区上大崎2-24-9  
一般社団法人日本旅行業協会正会員  
請求コード:8439006